

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 78 (1980)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** FIG Internationale Federation of Surveyors = FIG Fédération Internationale des Géomètres = FIG Internationale Vereinigung der Vermessungsingenieure

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sektion Zürich

All jenen, die während des Jahres 1979 an den Anlässen unserer Sektion teilnahmen, danken wir bestens.

Zum Jahreswechsel wünschen wir allen Mitgliedern viel Freude und persönliches Wohlergehen.

Wir heissen Sie im kommenden Jahr 1980 wieder herzlich willkommen. Wir hoffen und wünschen uns sehr, dass die wiederum sehr interessanten Veranstaltungen auch von Ihnen regelmässig besucht werden. Nur ein aktiver Verband kann weiter bestehen und seine Mitglieder optimal vertreten.

Der Vorstand

## Voranzeige

Die Hauptversammlung 1980 findet am 1. März in Schaffhausen statt.

# FIG

International Federation of Surveyors  
Fédération Internationale des Géomètres  
Internationale Vereinigung der  
Vermessungsingenieure

## Industrial and Engineering Survey

A Conference in Industrial and Engineering Survey will be held on the 2nd to 4th

# Veranstaltungen Manifestations

## Vorführung der neuen WILD EDM-Geräte, insbesondere Distomat DI4 und Tachymat TC1

Die Firma WILD HEERBRUGG AG richtet eine freundliche Einladung an alle interessierten Berufskollegen zu einem «Tag der offenen Tür» am **Freitag, den 8. Februar 1980**. An diesem Tag werden u.a. GEO-Neuheiten gezeigt in Verbindung mit Referaten der Abteilung Geodäsie (Forschung + Entwicklung) sowie der neu geschaffenen Gruppe SYBEA (Systemberatung und Entwicklung von Applikations-Software) mit Vorführung am interaktiven graphischen System.

Wir bitten die Interessenten, ihre Teilnahme mit Angabe der Personenzahl und ihres Interessengebietes bis **spätestens 18. Januar 1980** schriftlich oder telefonisch (071/70 3130, int. 254) bekanntzugeben. Ein detailliertes Programm wird ihnen dann zugestellt.

Bei grosser Teilnehmerzahl muss evtl. ein weiterer Termin festgelegt werden.

WILD HEERBRUGG AG  
CH-9435 Heerbrugg

Bitte Termin reservieren!  
Die Generalversammlung 1980 des VSVT wird am 26. April in Montreux durchgeführt.

## 50 Jahre Sektion Aargau

### Jubiläumsveranstaltungen

25. Januar 1980  
Generalversammlung 20.00 Hotel Krone  
Lenzburg.

22. März 1980  
Hochgebirgsskitour Petersgrat–Stechelberg  
(Interessenten können sich bis *spätestens*  
15. Februar 1980 mit Postkarte bei unten-  
stehender Adresse anmelden.)

24.–26. April 1980  
**Hollandreise**

September, 1980 under the auspices of  
Commission V (Non-Topographic Photo-  
grammetry) of ISP and Commission 6 (Engi-  
neering Surveying) of FIG.

Further details and booking forms available  
from

Mr. T. O. Crompton,  
The Conference Secretary,  
Department of Photogrammetry and  
Surveying.

## Les problèmes juridiques liés à la propriété du sol

Cours de recyclage, organisé par la Société  
vaudoise des ingénieurs-géomètres et du  
génie rural le mercredi 20 février 1980,  
900 h. à 1700 h. à l'EPFL, avenue de Cour 33,  
Lausanne.

Ce cours de recyclage permettra à tous  
ceux, ingénieurs, architectes et à leurs  
collaborateurs, dont l'activité est liée à la  
propriété du sol, de mettre à jour leurs  
connaissances concernant les problèmes  
juridiques qu'ils sont appelés à résoudre.

### Thèmes

- Rappel de la législation suisse
- Servitudes et charges foncières; droit de  
voisinage; mitoyenneté
- L'eau et le registre foncier
- L'expropriation: – procédures cantonale  
(VD) et fédérale  
– conduite d'une procé-  
dure complète
- Les remaniements parcellaires: problèmes  
de procédure – en général  
dans les zones à bâtir
- Réseaux de canalisations: conduite des  
procédures
- Les documents établis dans un bureau  
technique: propriété – responsabilité –  
reproduction.

Ces thèmes seront abordés de la manière la  
plus concrète possible et centrés sur les cas  
pratiques. Une large place sera réservée aux  
questions et à la discussion.

Les conférenciers sont:  
M. C. Besson, juriste, Directeur du Cadastre,  
Lausanne

Donnerstag Hinflug/Empfang beim Ver-  
messungsamt in Delft

Freitag Besichtigung von 2 Wasser-  
bauwerken

Samstag Durchwanderung der Tul-  
penfelder. Rückflug in die  
Schweiz.

Kosten für Flug, Hotel und Frühstück ca.  
Fr. 420.–.

Für diese Reise sind noch Plätze frei; für  
Interessenten aller Sektionen kann das De-  
tailprogramm bis 20. Januar 1980 bei Bruno  
Hauswirth, Tellstrasse 16, 5000 Aarau, be-  
zogen werden.

31. Mai 1980  
Jubiläumsfeier (gem. Festzeitschrift).

Der Vorstand

University College London,  
Gower Street,  
London, WC1E 6 BP.  
Telephone 01-387 7050 Ext. 593

Me A. Bonnard, avocat, Lausanne  
Me G. Derron, avocat, Professeur EPFL,  
Lausanne  
Me P.-A. Tâche, avocat, Lausanne

Des bulletins d'inscription sont disponibles  
au Secrétariat de la Société Vaudoise des  
Ingénieurs et des Architectes, case pos-  
tale 944, 1001 Lausanne (téléphone:  
021/36 34 21).

# Mitteilungen Nouvelles

## Kreisschreiben

an die mit Bodenverbesserungen und land-  
wirtschaftlichen Hochbauten beauftragten  
Amtsstellen der Kantone zur Wahrung des  
Natur- und Heimatschutzes

Sehr geehrte Herren

## Einleitung

Im Zusammenhang mit der Vorbereitung  
und Ausführung von landwirtschaftlichen  
Hoch- und Tiefbauarbeiten spielen immer  
wieder Fragen des Natur- und Heimatschut-  
zes eine Rolle. Unser Amt erachtet es  
deshalb als angezeigt, Sie über die in  
diesem Bereich geltenden Bestimmungen  
und Wegleitungen zu orientieren sowie auf  
ergänzende Postulate aufmerksam zu ma-  
chen.